

LESSON 4

In this lesson we learn the following:

(1) The اسم الفاعل (*ismul-fā'il* = active participle): In English one who reads is called a ‘reader’, and one who writes a ‘writer’.

In Arabic a noun on the pattern of *fā'il-un*¹ فاعلُ is derived from the verb to denote the one who does the action, e.g.:

كَتَبَ	‘he wrote’	كَاتِبٌ	‘writer’
سَرَقَ	‘he stole’	سَارِقٌ	‘thief’
عَبَدَ	‘he worshipped’	عَابِدٌ	‘worshipper’
خَلَقَ	‘he created’	خَالِقٌ	‘creator’

In the Qur’ān (6:95):

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبَّ وَالنَّوْمَ

Allāh is the splitter of the grains and fruit kernels (i.e., makes them sprout).

(2) The اسم المفعول (*ismul-maf'ūl* = passive participle): This is a noun on the pattern of *maf'ūl-un*² مَفْعُولٌ derived from the verb to denote the one who suffers the action, e.g.:

قُتِلَ	‘he killed’	مَقْتُولٌ	‘one who has been killed’
خَلَقَ	‘he created’	مَخْلُوقٌ	‘he who has been created/that which has been created’
سَرَّ	‘he pleased’	مَسْرُورٌ	‘he who is pleased’
كَسَرَ	‘he broke’	مَكْسُورٌ	‘that which is broken’

The Prophet ﷺ said:

لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ

‘No creature has to be obeyed if it involves disobedience to the Creator.’

“Lā” of
absolute
negation / لا
النافية للجنس

Important !

¹ This pattern can be represented by the formula 1ā2ī3-un, i.e., the first radical is followed by a long ā, and the second radical is followed by a short ī.

² This pattern can be represented by the formula mā1ū3-un, i.e., an extra ma- is prefixed to the first radical, and the second radical is followed by a long ū.

3 .The ism maf'ul is derived from the passive form of the verb, that is the passive form of the verb is given in the main book but here in the key the active form is given as it's easier to Understand.



(3) مَا أَنَا بِغَافِلٍ عَمّا تَعْمَلُ 'I am not unmindful of what you are doing.' This مَا is called مَا الحِجَارِيَّةُ (the *Hijāzi mā*) and acts like لَيْسَ. It is used in a nominal sentence, after its introduction the *khabar* is rendered *mansūb*. The *khabar* may also take an extra *bā'* rendering it *majrīr*, e.g.:

الْبَيْتُ جَدِيدٌ. → مَا الْبَيْتُ بِجَدِيدٍ. or مَا الْبَيْتُ جَدِيدًا.

just as we say لَيْسَ الْبَيْتُ بِجَدِيدٍ. or لَيْسَ الْبَيْتُ جَدِيدًا.

We have in the Qur'ān (12:31):

مَا هَذَا بَشَرًا . 'This is not a human being.' □

Here the *khabar* is *mansūb*. We also have examples of the *khabar* having *bā'*, e.g. in 2:74:

وَمَا أَنَّ اللَّهَ بِغَافِلٍ عَمّا تَعْمَلُونَ . 'And Allāh is not unmindful of what you do.'

Vocabulary

قُفلٌ (ج أَقْفَالُ)	lock	مَنْكِبٌ (ج مَنَاكِبُ)	shoulder
غَافِلٌ	unmindful	يَتِيمٌ (ج أَيْتَامُ، يَتَامَى)	orphan
فَاتِحٌ	conqueror	مُعَجَّمٌ (ج مَعَاجِمُ)	dictionary
جَزَاءٌ	recompense	عَابِرٌ سَبِيلٌ (ج عَابِرُو سَبِيلٍ)	traveller, wayfarer
جَمْرٌ	live coal	سَمَحَ لَهُ بِكَذَا يَسْمَحُ	to permit, allow (a-a)
كَفَلَ يَكْفُلُ	to support, provide for (a-u)	صِيغَةٌ (ج صِيغَّ)	form of a word
سَلَقَ يَسْلُقُ	to cook in boiling water (a-u)	زَمَانٌ (ج أَزْمِنَةٌ)	period of time
بَرَأً	to create (a-a)	نَتِيجةٌ (ج نَتَائِجٌ)	result
شَهِدَ	to bear witness (i-a)	نَاسِخٌ (ج نُسَاقٌ)	typist
نَهَرَ	to chide, rebuff, reproach (a-a)	مَجُوسٌ (ج مَجُوسٌ)	Zoroastrian
فَقَّ	to split, cleave (a-i)	جِهَةٌ (ج جِهَاتٌ)	side; part, section; direction; quarter

قَامَ بِالْأَمْرِ	to carry out, perform (a-u)	غَرِيبٌ (جُ غَرَبَاءُ)	stranger
نَقَلَ	to remove, move away (a-u)	قَبَضَ عَلَى الشَّيْءِ	to catch hold of (a-i)
كَسَبَ يَكْسِبُ	to earn (a-i)	فَرَّجَ بَيْنَهُمَا	to separate, keep apart (ii)
أَشَارَ يُشَيرُ	to point (iv)	إِشْتَقَ اشْتِقَاقًاً	to derive a word from another (viii)
صَاغَ	to form a word (a-u)	إِشْتَرَى يَشْتَرِي	to buy (viii)
مَعْصِيَةٌ	disobedience	فِي أَثْنَاءِ كَذَا	during
جَيِيدٌ	good	نَوَّاً (جُ نَوَّي)	fruit kernel, fruit stone
الْأَنْدَلُسُ	Spain, especially southern Spain	دَفَنَ يَدْفِنُ	to bury (a-i)
سَرِقةٌ	theft	جَهَلٌ	to be ignorant (i-a)
عَبَرَ يَعْبُرُ	to cross, traverse (a-u)	كَرِهَةٌ	to hate (i-a)
فَرَّ	to escape, flee, run away (a-i)	أَسِفَ	to be sorry (i-a)
دَلَّ	to indicate, denote (a-u)	رَسَبَ يَرْسُبَ	to fail (in an examination) (a- u)
عَقْلٌ	to understand (a-i)	وَقَعَ يَقْعُ	to fall (a-a)
ظَنٌّ	conjecture	طَاعَةٌ	obedience
شَهْرِيٌّ	monthly		

(٤) الدرس الرابع

حَرَثْ يَحْرُشْ حَارِثْ important! click ↑

□ نُرِيدُ أَنْ نَعْرِفَ نَتْيَاجَةَ الْأَخْتِبَارِ الشَّهْرِيِّ يَا أَسْتَاذ.

كَمْ رَأَسْبَاً فِي فَصِيلَنَا يَا أَسْتَاذ ؟

كُلُّكُمْ ناجٌّ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ.

نَحْنُ مَسْرُورُونَ. هَلْ مِنْ رَاسِبٍ فِي الْفُصُولِ الْأُخْرَى ؟

نعم. ولكنَ الرَّاسِبِينَ قَلِيلُونَ... مَنْ كَاتِبٌ هَذَا عَلَى السَّبُورَةِ؟ □

ما نَدْرِي . وَجَدْنَاهُ مَكْتُوبًا عِنْدَمَا دَخَلْنَا الفَصْلَ . يُتَرَكُ الفَصْلُ
when

مَفْتُوحًاً فَيَدْخُلُهُ طَلَابُ مِنْ جِهَاتٍ مُّخْتَلِفَةٍ. خَلَفَ إِخْتَافٍ يَخْلِفُ مُخْتَافٍ

ماذا نَعْمَل فَالْقُفْلُ مَكْسُورٌ... هَلْ مِنْ ذَاهِبٍ إِلَى السُّوقِ الْيَوْمَ؟

أَنَا ذَاهِبٌ إِنْ شاءَ اللَّهُ.

أَرْجُو أَنْ تَشْتَرِي قُفْلًا جَيِّدًا.

إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

إقرأ الآية الواردَةَ في الدرسِ يا عَارِفٍ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطُعُوهُمَا أَيْدِيهِمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبُوا

يَدُ أَيْدِي (ج) الْأَيْدِي

المائدة: ٣٨

المدرس: مَا شاءَ اللَّهُ! إِنَّكَ قَارِئٌ جَيِّدٌ. لَمْ أَسْمَعْكَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ مِنْ قَبْلُ.

أَحَافظُ أَنْتَ؟

عارف: نعم.

المدرس: مَا أَنَا بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُ يَا مَنْصُورٌ. نَصَرٌ

منصور: أَرْجُو أَنْ تَسْمَحَ لِي بِالْخُرُوجِ فَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى النَّاسِ.

المدرس: لَا أَسْمَحُ لَكَ بِذَلِكَ. أَلَا تَعْرِفُ أَنَّ الْخُرُوجَ فِي أَثْنَاءِ الدَّرْسِ مَمْنُوعٌ؟

منصور: أَنَا آسِفٌ يَا أَسْتَاذٌ. أَسِفٌ يَا أَسْفُ

المدرس: أَتَذَكُّ الْحَدِيثَ الْوَارِدَ فِي الدَّرْسِ السَّابِقِ؟

منصور: نعم. عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَنَا وَكَافِلُ الْيَتَيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا» وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى، وَفَرَّجَ بَيْنَهُمَا. (متفق عليه)

المدرس: أَحْسَنْتِ يَا مَنْصُورٌ. أَرْجُو أَنْ تَكُونَ سَامِعًا لِلدَّرْسِ وَفَاهِمًا لَهُ.

١ - أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ.

Answer the following questions.



(١) مَاذَا أَرَادَ الطَّلَابُ أَنْ يَعْرِفُوا؟

(٢) أَرَسَبَ أَحَدٌ فِي هَذَا الفَصْلِ؟ intransitive

(٣) مَنِ الَّذِي قَرَا الْآيَةَ؟ وَمَاذَا قَالَ لَهُ الْمُدَرِّسُ؟

(٤) مَنِ الَّذِي أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْفَصْلِ؟ أَسْمَحَ لَهُ الْمُدَرِّسُ بِالْخُرُوجِ؟

Learn the formation of the *ism al-fā'il*.

٢ - «السَّارِقُ» أَسْمُ يَدُلُّ عَلَى مَنْ قَامَ بِالسَّرِقةِ، وَهُوَ مُشَتَّقٌ مِنْ «سَرَقَ يَسْرِقُ»،

وَيُسَمَّى «أَسْمَ فَاعِلٍ». أَسْمُ الْفَاعِلِ أَسْمٌ مَصْوُغٌ لِمَا وَقَعَ مِنْهُ الْفِعْلُ، وَهُوَ عَلَى
means ism maf'ul → وَزْنِ «فَاعِلٍ» نَحْوُ: عَالِمٌ، جَاهِلٌ، ذَاهِبٌ. سَاغَاسْتَخْرِجْ مِنَ الدَّرْسِ أَسْمَاءَ الْفَاعِلِينَ الْوَارِدَةَ فِيهِ، وَأَذْكُرْ مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا الْفِعْلَ
الَّذِي أَشْتُقَّ مِنْهُ عَلَى النَّحْوِ التَّالِيِّ. أَشْتُقَّPoint out all the *ismul-fā'il* forms occurring in the main lesson and give the *māqī* and *muḍāri'* of the verb from which they are derived.

الفِعْلُ الَّذِي أَشْتُقَّ مِنْهُ

اسْمُ الْفَاعِلِ



سَرَقَ يَسْرِقُ

سَارِقٌ

٣ - صُغْ أَسْمَاءَ الْفَاعِلِينَ مِنَ الْفَعَالِ الْآتِيَةِ. Form *ism al-fā'il* from each of the following verbs.

اسْمُ الْفَاعِلِ

الفِعْلُ

اسْمُ الْفَاعِلِ

الفِعْلُ

.....

عَلِمَ يَعْلَمُ

.....

فَتَلَ يَقْتَلُ

.....

سَجَدَ يَسْجُدُ

.....

جَهَلَ يَجْهَلُ

.....

رَكَبَ يَرْكَبُ

.....

رَكَعَ يَرْكَعُ

 عَاشَ

جَلَسَ يَجْلِسُ
شَهِدَ يَشْهُدُ
لَعِبَ يَلْعُبُ
سَأَلَ يَسْأَلُ
أَكَلَ يَأْكُلُ

خَدَمَ يَخْدِمُ

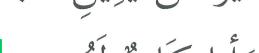
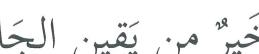
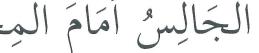
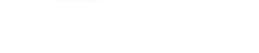
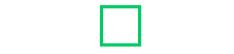
كَرِهَ يَكْرُهُ

عَقْلَ يَعْقِلُ

بَرَأَ يَبْرَأُ

أَمْرَ يَأْمُرُ

The one who
commands



Learn the formation of the المَفْعُولُ اسمٌ (Object Noun).

٥ - «مسْرُوقٌ» إِسْمٌ يَدْلُّ عَلَى مَا وَقَعَتْ عَلَيْهِ السَّرِقَةُ، وَهُوَ مُشْتَقٌ مِنْ «سُرِقَ»، وَيُسَمَّى «اسْمَ مَفْعُولٍ». اسْمُ الْمَفْعُولِ اسْمٌ مَصْوُغٌ مِنَ الْفِعْلِ الْمَبْنِيِّ لِلْمَجْهُولِ لِلَّدَلَالَةِ عَلَى مَا وَقَعَ عَلَيْهِ الْفِعْلُ. وَهُوَ عَلَى وَزْنِ «مَفْعُولٍ» مِنَ الْفِعْلِ الْمُثَلَّثِيِّ

استَخْرَجْ مِنَ الدَّرْسِ أَسْمَاءَ الْمَفْعُولِينَ الْوَارِدَةَ فِيهِ، وَأَذْكُرْ مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا الفِعْلَ
الْمُشْتَقَّ مِنْهُ عَلَى النَّحْوِ التَّالِيِّ.

Point out all the *ismul mafūl* forms occurring in the main lesson and give the *mādī* and *mudāri* of the verb from which they are derived.

٦ - صُغْ أَسْمَاءَ الْمَفْعُولِينَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ .

Form إِسْمُ الْمَفْعُول from each of the following verbs.

اسمُ المَفْعُولِ	الفِعْلُ	اسمُ المَفْعُولِ	الفِعْلُ
.....	وَلَدٌ	قُتِلَ
<input type="checkbox"/>	كُرْهَةٌ	<input type="checkbox"/>	عُلِمَ
.....	أُكِلَّ	سُئِلَ
.....	دُفِنَ	شُرِبَ
.....	غُسِّيلَ	<input type="checkbox"/>	قُرِئَ
.....	خُلِقَ	وُجِدَ
<input type="checkbox"/>	فُصِّلَ	كُسِّيرَ

٧ - عَيْنُ أَسْمَاءِ الْفَاعِلِينَ وَأَسْمَاءِ الْمَفْعُولِينَ فِيمَا يَلِي .

Point out the أَسْمَاءِ الْمَفْعُولِينَ and the أَسْمَاءِ الْفَاعِلِينَ in the following sentences.

- (١) قَالَ الْمُدِيرُ لِلْطَّالِبِينَ: مَنْ مِنْكُمَا الضَّارِبُ وَمَنِ الْمَضْرُوبُ ؟
- (٢) فَرَّ الْقَاتِلُ وَنُقِلَ الْمَقْتُولُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى .
- (٣) قَبَضْنَا عَلَى السَّارِقِ، وَلَكِنَّنَا لَمْ نَجِدْ لَدَيْهِ الْمَالَ الْمَسْرُوقَ.
- (٤) أَذَانُ الْمَسْجِدِ النَّبِيِّ مَسْمُوعٌ فِي جَمِيعِ أَحْيَاءِ الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ .
- (٥) قُلْتُ لِلْبَقَالِ: أَيُوجَدُ لَدَيْكَ دَجَاجٌ مَذْبُوحٌ ؟
Do you have any slaughtered chiken ?
- (٦) هَذَا الطَّالِبُ مَفْصُولٌ .
- (٧) لَا طَاعَةَ لِمَخلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ .
- (٨) هَذَا بَيْضٌ مَسْلُوقٌ .
- (٩) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَنْكِبِي فَقَالَ: «كُنْ فِي الدُّنْيَا كَائِنًا غَرِيبًا أَوْ عَابِرًا سَبِيلًا» (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ).
- (١٠) قَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبَّ وَالنَّوَى﴾ (الأنعام:٩٥).

Learn the use of اِشْتَرَى meaning ‘he bought.’

- (١) بِكَمِ اِشْتَرَيْتَ هَذِهِ السَّاعَةَ ؟
- (٢) مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَشْتَرِيَ فِي الْمَكْتَبَةِ ؟
- (٣) لَا تَشْتَرِي هَذَا الْمُعْجَمَ . اِشْتَرِ ذَاكَ فَإِنَّهُ أَحْسَنُ .
- (٤) قَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ أَشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمْ
لَهُمْ يَعْنِي جَزَاهُمْ جَنَّهُمْ﴾ (التوبه:١١١) الْجَنَّةُ

٩ - «مَا أَنَا بِغَافِلٍ...» هَذِهِ مَا النَّافِيَةُ، وَهِيَ مِنْ أَخْوَاتِ «لَيْسَ» تَدْخُلُ عَلَى الْجُمْلَةِ
الْأَسْمِيَّةِ، فَتَرْفَعُ الْاسْمَ وَتَنْصِبُ الْخَبَرَ، وَتُسَمَّى «مَا الْحِجَازِيَّةُ» نَحْوُ:

مَا هَذَا بَشَرًا ﴿يوسف: ٣١﴾

when the word comes in
present tense it means maybe

وَقَدْ يَقْتَرَنُ حَبْرُهَا بِالْبَاءِ الزَّائِدِ، نَحْوُ:
get connected

وَمَا أَلَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿البقرة: ٧٤﴾

اقْرِأُ المِثَالَ، ثُمَّ ادْخِلْ مَا الْحِجَازِيَّةَ عَلَى الْجُمْلِ الْآتِيَّةِ.

Learn the *hijāzi mā*, and then rewrite the following sentences using this *mā* as shown in the example.

ما أَنْتَ مُجْتَهِدٌ أَنْتَ مُجْتَهِدٌ

(١) أنا قارئٌ

..... نَحْنُ تُجَارُونَ (٢)

..... هُوَ قَرِيبٌ (٣)

١٠ - هَاتِ مُضَارِعَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَّةِ.

Write the *muqdāri* of each of the following verbs.

..... سَبَقَ وَرَدَ أَسْفَ كَفَلَ
..... سَلَقَ فَرَّ نَهَرَ غَفَلَ

..... فَرَرَ عَبَرَ فَلَقَ فَلَقَ

١١ - هَاتِ جَمْعَ الْأَسْمَاءِ الْآتِيَّةِ:

Write the plural of each of the following nouns.

..... عَابِدٌ جِهَةٌ قُلْ يَتِيمٌ

fingers إصبع أصبع(خ) the palm أَرْحَة

الوُسْطِيُّ

السَّبَابَةُ

البَنْصِرُ

أَنْمَلَةُ

الخِنْصِرُ

الإِبَهَامُ

الرَّاحَةُ